

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9297

Auteur(s) : Geoffroy Plantagenêt, Bretagne (duc)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1185

Lieu d'émission : Rennes

Action juridique : confirmation

Langue du texte : latin

Analyse

Geoffroy Plantagenêt duc de Bretagne et earl de Richmond notifiant que Guillaume Fils de Payen et Galeran son fils ont soldé aux moines de l'abbaye de Savigny 6 quartiers de froment pour leur terre de Vernay.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

B. Caen, Arch. dép. Calvados, F 5690, fol 143. Fac-similé du cartulaire

Éditions principales

a. MORICE Hyacinthe, Mémoires pour servir de preuves à l'histoire ecclésiastique et civile de Bretagne, tirés des archives de cette province, de celles d'Angleterre, des recueils de plusieurs sçavans Antiquaires, et mis en ordre, Paris, Imprimerie Charles Osmont, 1742-1746, 3 vol, t. 1, col. 704.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Redonensi, n° LV)

Texte d'après B

Gaufridus Henrici regis filius dux Britannie comes Richemundie presentibus et futuris salutem in Domino perpetuam. Sciatis quod Willelmus filius Pagani et Galeranus filius ejus vendiderunt monachis de Savigneio sex quarterios frumenti quos ab ipsis monachis pro terra de Verneia nomine census annuatim percipiant habuerunt que ab eisdem monachis XL libras andegavensium. Hanc concesserunt Agnes uxor predicti Guillelmi et omnes liberi ejus Johannes, videlicet Paganus, Robertus, Guillelmus, Agatha, Matildis, Dionisia, Hamelina habueruntque omnes pro concessione dona. Sciendum vero est quod Johannes filius Gaufridi filii Maini et fratres ejus Stephanus et Nicolaus et filii ejus Gaufridus et Willelmus et uxor ejus Amalina hanc venditionem concesserunt qui in predicta terra de Verneia tres solidos andegavensium census tantum et nichil aliud ab ipsis monachis annuatim accipiunt quos antea ab ipso Guillelmo jure hereditario annuatim recipiebant, habuerunt que uxor predicti Johannis et prefati fratres et filii pro cessione hujus venditionis L solidos andegavensium. Hujus rei testes sunt Radulfus de Filgeriis tunc Britannie senescallus, Ivo de Lajailla, Gaufridus filius Brientii, Alanus Gemellus, Willelmus scellarius Sancti Melanii, Robertus de Apigneio, Lucas monachus, Willelmus et Hamelinus conversi de Savigneio. Quod ut ratum

maneat in perpetuum presentem cartulam confirmare et sigilli mei munimine roborare decrevi (sic). Actum apud Redonis anno ab Incarnatione Domini MCLXXXV.